### JAPANESE *AB INITIO* – STANDARD LEVEL – PAPER 1 JAPONAIS *AB INITIO* – NIVEAU MOYEN – ÉPREUVE 1 JAPONÉS *AB INITIO* – NIVEL MEDIO – PRUEBA 1

Friday 2 November 2001 (morning) Vendredi 2 novembre 2001 (matin) Viernes 2 de noviembre de 2001 (mañana)

1 h 30 m

#### TEXT BOOKLET - INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

- Do not open this booklet until instructed to do so.
- This booklet contains all of the texts required for Paper 1 (Text handling).
- Answer the questions in the Question and Answer Booklet provided.

### LIVRET DE TEXTES - INSTRUCTIONS DESTINÉES AUX CANDIDATS

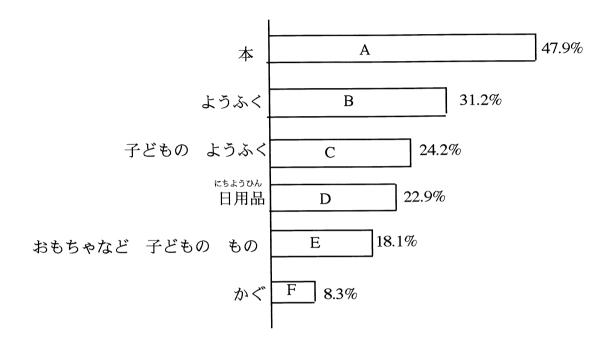
- Ne pas ouvrir ce livret avant d'y être autorisé.
- Ce livret contient tous les textes nécessaires à l'épreuve 1 (Lecture interactive).
- Répondre à toutes les questions dans le livret de questions et réponses.

### CUADERNO DE TEXTOS - INSTRUCCIONES PARA LOS ALUMNOS

- No abra este cuaderno hasta que se lo autoricen.
- Este cuaderno contiene todos los textos requeridos para la Prueba 1 (Manejo y comprensión de textos).
- Conteste todas las preguntas en el cuaderno de preguntas y respuestas.

リサイクル=古いものを もう一ど つかいます シュップ=店

# リサイクル・ショップで何を買っていますか?



リサイクル・ショップでは中古の ものを うっています。リサイクル・ショップは 安いから日本で今とても人気です。そのうえ、古いものを ごみに しないで、もう 一ど つかうことが できますから、かんきょうに やさしいです。多くの日本人は今 ものを もっと たいせつに したいと思っていますから、リサイクル・ショップは これからも広まっていくでしょう。

ワールド=せかい ヒット=人気

# 赤ワイトペリー



ホワイトベリーは女の子五人のポップ・グループです。みんな北海道から来ました。 わかい人の気もちについて うたいますから、人気をあつめています。

ホワイトベリーはバンドを小学校で始めて、97年に はじめてテレビに でました。 99年の8月にミニアルバムを作りました。きょ年の8月シングル「夏まつり」が 大ヒットでした。

21 せいきの ゆめを きいてみました。ボーカルの ゆきさんは「ワールドツアーを したい。」ギターの あやさんは、「じぶんたちの うたを作って、みんなに聞いて ほしい。」ドラムズの えりかさんは「コンサートを たくさん したい。」 キーボードの さとみさんは「りっぱな大人になりたい。」と言っていました。

冬休みは新しい うたの れんしゅうやレコーディングを しています。みなさんへの メッセージに「がんばってください。」と言いました。

新聞からです。



24

文部科学大臣=せいふの人。学校について きめます。 ほかの子に いじめ=学校で やさしくないです。 だいじ=たいせつ こころ= 🕥

まちむら もんぷ かがく だいじん 町村文部科学大臣

22

23

21 20 思います。 ええ、ありましたね。でも、今のいじめは かんがえないですね。それが わるい てんだと思います。 日本の学校では

あまり じぶんの

あたまで

わるすぎると

勉強していることですね。

日本の学校の Λ) Λ) てんは みんなが がんばって

例

クラスのみんなに楽しく学校に来てほしいですね。

ほかの人の だいじですよ。ほかの(生とと)いっしょに話しあって、 じぶんの速さで勉強できるでしょうね。それでも学校は これからはコンピューターがすすんで、一人一人が かんがえかたを知ることができますから。

やさしい。こころですね。勉強は三ばんか四ばんですよ。 いいえ。 して、正しく食べて、しっかり まずは、からだが だいじですね。スポーツも ねてください。次は

まちむら もんぶかがくだいじん

村文部科学大臣にインタビュー

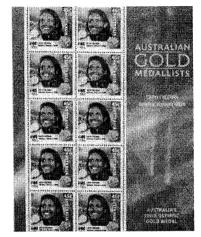
せんしゅ=スポーツが とても じょうずな 人

今はみんな電子メールで れんらくを とっていますが、「ゆうびんも わすれないでください。」と せかいの いろいろな国からおもしろい きってが 出てきています。 東京にも きって はくぶつかんが あります。ここでは その はくぶつかんから いろいろな きってを しょうかいします。

オーストラリアのシドニー・オリンピックでは 新しい きってを 作りました。金メダルの せんしゅの しゃしんを デジタル・カメラでとって、 きってに して、それを次の日ゆうびんきょくで 買うことができました。この速さでは 「きっての 新聞」ですね。



ほかにも、おもしろい きってが たくさん あって、日本でも ドラえもんの きってを 買うことができます。



タイやほかの7ヵ国では「Pスタンプ」サービスを 始めています。「Pスタンプ」には きってに じぶんの好きな しゃしんを入れることができます。



きっての はくぶつかん 9:30-5:30 大人200円、子ども100円。 **20**03-5951-3331